

ZMLUVA O DIELO

**NA DODÁVKU SYSTÉMU „VIRTUÁLNA DATABÁZA SLOVENSKEHO DIVADLA“ UZATVORENÁ
PODĽA ZÁK. Č. 343/2015 Z. Z. O VEREJNOM OBSTARÁVANÍ
A O ZMENE A DOPLNENÍ NIEKTORÝCH ZÁKONOV V ZNENÍ NESKORŠÍCH PREDPISOV (ĎALEJ
LEN „ZÁKON O VEREJNOM OBSTARÁVANÍ“) A PODĽA
§ 536 AŽ 565 ZÁK. Č. 513/1991 Zb. OBCHODNÉHO ZÁKONNÍKA V ZNENÍ NESKORŠÍCH
PREDPISOV (ĎALEJ LEN „ZMLUVA“)**

ČI. I.

Zmluvné strany

Zhotoviteľ:

Obchodné meno: Bach systems, spol. s r.o.
Sídlo: Rúbanisko III/54
984 01 Lučenec
Slovenská republika
Zastúpený: Mgr. Krasimírom Damjanovom
IČO: 36 620 203
DIČ: 2021742745
IČ DPH:
Registrácia: OR OS v Banskej Bystrici, oddiel: Sro, vložka č. 8587/S
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu:
IBAN:
Tel. č.: +421 903 441 301
E-mail: krasimir.damjanov@bach.sk
ďalej len „zhotoviteľ“

Objednávateľ:

Obchodné meno: Divadelný ústav
Sídlo: Jakubovo nám. č. 12
813 57 Bratislava
Zastúpený: Mgr. Art. Vladislavou Fekete, ArtD., riaditeľkou
IČO 164691
DIČ: 2020829921
Peňažný ústav: Štátna pokladnica
Číslo účtu:
IBAN:
ďalej len „objednávateľ“

ČI. II

Právne predpisy

Vzájomné vzťahy oboch zmluvných strán sa riadia ust. zák. č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov, zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, zák. č. 18/1996 Z.z. o cenách, v znení neskorších zmien a vyhláškou č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách, zák. č. 185/2015 Z.z o autorskom práve a o právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov(ďalej len “autorský zákon”).

Čl. III. Predmet zmluvy

- 3.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje Objednávateľovi dodať:
 - 3.1.1. Informačný systém Virtuálnej databázy slovenského divadla, ktorý bude v plnom rozsahu zodpovedať všetkým funkčným, technickým, legislatívnym a procesným požiadavkám Objednávateľa uvedených v tejto Zmluve o dielo (ďalej len „Zmluva“).
 - 3.1.2. Implementačné práce súvisiace s konfiguráciou a úpravou dátového modelu, parametrizáciou a importom dát pre potreby Virtuálnej databázy slovenského divadla.
- 3.2. Špecifikácia predmetu Zmluvy je uvedená v prílohe č. 1 tejto Zmluvy.
- 3.3. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi za riadne a včas splnený predmet Zmluvy uvedený v odseku 1 tohto článku dohodnutú cenu podľa čl. V. tejto Zmluvy.

Čl. IV. Čas, miesto a spôsob plnenia

- 4.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje uskutočniť dodávku predmetu Zmluvy uvedenú v čl. III. v odseku 1. do 31.1.2021 formou inštalácie na server objednávateľa a po odskúšaní odovzdať predmet Zmluvy protokolom o odovzdaní a prevzatí. Tento preberací protokol bude podkladom pre fakturáciu dodávky predmetu Zmluvy.
- 4.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi zároveň s protokolárnym odovzdaním predmetu Zmluvy zdrojový kód k dielu/predmetu zmluvy.
- 4.3. Miestom plnenia predmetu tejto Zmluvy je sídlo objednávateľa
- 4.4. Zhotoviteľ vykoná prvú inštaláciu predmetného softvérového produktu na technické prostriedky odberateľa v termíne do 7.12.2020.
- 4.5. Podpísaním preberacieho protokolu zhotoviteľ udeľuje odberateľovi právo používať softvérový produkt na účely, pre ktoré je určený v rozsahu článku VII. tejto Zmluvy.

Čl. V. Cena a platobné podmienky

- 5.1. Cena za dodanie predmetu Zmluvy je stanovená dohodou Zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhláškou č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov vo výške
- 5.2. Cena bez DPH v EUR 30 000,00
- 5.3. Výška DPH v EUR 6 000,00
- 5.4. Cena vrátane DPH v EUR 36 000, slovom tridsaťšesťtisíceuro.
- 5.5. Celková cena obsahuje všetky zložky ceny vrátane súvisiacich služieb, najmä inštalácie a odskúšania.
- 5.6. Cena jednotlivých častí diela je uvedená v prílohe č. 2 tejto Zmluvy.
- 5.7. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť celkovú cenu podľa čl. V. bodu 5.1 tejto Zmluvy o dielo na základe faktúry, ktorá obsahuje všetky náležitosti daňového dokladu do 14 dní od jej doručenia na adresu objednávateľa, na účet zhotoviteľa, vedený v Tatra banke, a.s., číslo účtu 5135228005/0900. Za deň úhrady sa považuje deň odpísania dlžnej čiastky z účtu objednávateľa.
- 5.8. K úprave ceny predmetu Zmluvy na základe objektívnych potrieb pri realizácii zmluvy môže dôjsť len do výšky predpokladanej hodnoty zákazky v súlade s § 18 zákona o verejnom obstarávaní. Cenu predmetu Zmluvy je možné upraviť v prípade zmeny DPH.
- 5.9. Ak nebude faktúra obsahovať všetky stanovené náležitosti a/alebo prílohy alebo v nej nebudú uvedené správne údaje alebo nebude doručená Objednávateľovi v stanovenom počte vyhotovení, Objednávateľ je oprávnený vrátiť ju Zhotoviteľovi

v lehote splatnosti s upozornením na nesprávne a/alebo chýbajúce náležitosti a/alebo údaje. V takomto prípade dohodnutá doba splatnosti začne plynúť až od doručenia opravenej (správnej) faktúry Objednávateľovi.

- 5.10. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že Zhotoviteľ nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa postúpiť na tretiu osobu a ani založiť akékoľvek svoje pohľadávky vzniknuté na základe alebo v súvislosti s touto Zmluvou alebo plnením záväzkov podľa tejto Zmluvy.

Čl. VI.

Zmluvné pokuty

- 6.1. V prípade omeškania zhotoviteľa s riadnym a včasným odovzdaním predmetu tejto Zmluvy, ktoré zapríčinil porušením svojich povinností zhotoviteľ bude povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,20% ceny dodávky za každý začatý deň omeškania.
- 6.2. V prípade vadného plnenia a jeho neodstránenia v termíne do 14 dní bude povinný zhotoviteľ zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,5% z ceny vadného plnenia za každý začatý deň omeškania, resp. z ceny predmetu Zmluvy v prípade nepoužiteľnosti predmetu Zmluvy.
- 6.3. Objednávateľ realizuje prvé posúdenie incidentu vrátane rozhodnutia, či sa jedná o chybu, ktorá je riešená touto zmluvou a následne stanovuje kategóriu závažnosti incidentu.
- 6.4. Dodávateľ môže predložiť prípadné námietky proti ohlásenému problému alebo chybe produktu po urobení analýzy tohto incidentu v prostredí objednávateľa.
- 6.5. Dodávateľ nezodpovedá za incidenty produktu:
- a) vzniknuté na základe chybných údajov objednávateľa,
 - b) spôsobené chybnou funkciou spolupracujúcich produktov tretích strán alebo chybnou funkciou hardware použitého pre prevádzku produktu,
 - c) spôsobené nedodržaním odporúčaní k prevádzke a používaniu produktu poskytnutých dodávateľom.
- 6.6. V prípade omeškania so splnením peňažného záväzku je zhotoviteľ oprávnený fakturovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške podľa nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 21/2013 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka, ako aj paušálnu náhradu nákladov spojených s uplatnením pohľadávky v zmysle § 369c ods. 1 Obchodného zákonníka.
- 6.7. Zmluvná pokuta, úrok z omeškania alebo paušálna náhrada nákladov spojených s uplatnením pohľadávky v zmysle § 369c ods. 1 Obchodného zákonníka sú splatné do 30 (slovom: tridsiatich) kalendárnych dní od ich vyčíslenia a doručenia faktúry na ich úhradu objednávateľovi, a to na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom, ak sa nedohodnú Zmluvné strany písomne inak.
- 6.8. Zmluvné strany sa zároveň výslovne dohodli, že Objednávateľ má popri zmluvnej pokute v zmysle tejto Zmluvy i právo na náhradu škody podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

Čl. VII.

Licenčné podmienky

- 7.1. Objednávateľ sa zaväzuje dodržiavať autorské práva chránené autorským zákonom, medzinárodnými zmluvami a ostatnými súvisiacimi právnymi predpismi ako aj licenčné podmienky špecifikované v texte Verejnej licencie Európskej únie uvedenej v prílohe č. 5 a Proprietárnej licencie Bach systems uvedenej v prílohe č. 6.
- 7.2. Zhotoviteľ vyhlasuje, že disponuje všetkými právami vyplývajúcimi z duševného vlastníctva na poskytnutie licencie.

Čl. VIII.

Zodpovednostné vzťahy, záručný a pozáručný servis

- 8.1 Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má predmet Zmluvy v čase jeho odovzdania objednávateľovi.
- 8.2 Záručná doba je 24 (slovom dvadsaťštyri) mesiacov odo dňa protokolárneho prevzatia predmetu Zmluvy.
- 8.3 Objednávateľ uplatní reklamáciu väd (chyb softvérového produktu) písomne do 10 dní od jej prevzatia, resp. od vzniku vady (chyby).
- 8.4 Zhotoviteľ je povinný tieto vady (chyby) bezplatne odstrániť do 7 dni odo dňa podania reklamácie a telefonického alebo emailového potvrdenia jej doručenia.
- 8.5 Po ukončení záručného servisu Zmluvné strany sa dohodli na uzavretí zmluvy, ktorej predmetom bude pozáručný servis.
- 8.6 Zhotoviteľ na seba preberá zodpovednosť za všetky škody spôsobené vadami predmetu dodávky.
- 8.7 Zhotoviteľ sa zaväzuje za dodanie a implementáciu nového zobrazovacieho modulu maximálne do troch mesiacoch od odovzdania Informačného systému Virtuálna databáza slovenského divadla.
- 8.8 Zhotoviteľ sa zaväzuje k zabezpečeniu aktualizácie dát a obrazových príloh z dátových zdrojov Divadelného ústavu v časovom intervale, ktorý bude stanovený na základe dohody s objednávateľom.

Čl. IX.

Súčinnosť, kontaktné údaje, subdodávateľa a doručovanie

- 9.1 Zmluvné strany sa zaväzujú k vzájomnému poskytovaniu informácií, ktoré majú k dispozícii a sú potrebné na riadne splnenie predmetu tejto Zmluvy.
- 9.2 Objednávateľ sa touto Zmluvou zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi všetky nevyhnutné podklady, dokumentácie a informácie.
- 9.3 Zhotoviteľ sa touto Zmluvou zaväzuje poskytnúť objednávateľovi vysvetlenia, stanoviská a inštrukcie, ktoré bezprostredne súvisia s predmetom tejto Zmluvy.
- 9.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pri plnení predmetu Zmluvy bude postupovať s odbornou starostlivosťou a v zmysle východiskových požiadaviek objednávateľa.
- 9.5 Mená a kontaktné údaje osôb zodpovedných za plnenie Zmluvy zo strany objednávateľa sú uvedené v prílohe č. 3.
- 9.6 Mená a kontaktné údaje o osobách zodpovedných za plnenie Zmluvy zo strany zhotoviteľa sú uvedené v prílohe č. 4.
- 9.7 Zhotoviteľ je oprávnený plniť túto Zmluvu aj prostredníctvom Subdodávateľov, pričom Zhotoviteľ bez obmedzenia zodpovedá za odbornú starostlivosť pri výbere Subdodávateľa, ako aj za služby/plnenia vykonané a zabezpečené na základe zmluvy o subdodávke. Pre zamedzenie pochybností, v prípade využitia Subdodávateľa Zhotoviteľ zodpovedá rovnako, akoby Zmluvu plnil sám.
- 9.8 Zoznam všetkých známych Subdodávateľov v čase uzatvorenia tejto Zmluvy, vrátane údajov o osobe oprávnenej konať za Subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia, je uvedený v Prílohe č. 8 tejto Zmluvy.
- 9.9 Akákoľvek zmena a/alebo doplnenie Subdodávateľa podlieha schváleniu Objednávateľom, ktorý takýto súhlas bez závažného dôvodu neodoprie. Zmenou Subdodávateľa sa rozumie výmena subjektu v zozname Subdodávateľov (Príloha č. 3) alebo rozšírenie zoznamu Subdodávateľov. Pri zmene Subdodávateľa, Objednávateľ súhlas poskytne, resp. neodoprie, ak Zhotoviteľ preukáže splnenie rovnakých alebo obdobných podmienok ako sú podmienky, za ktorých bola uzatvorená táto Zmluva o dielo.
- 9.10 Zhotoviteľ je povinný bezodkladne oznámiť Objednávateľovi akúkoľvek zmenu údajov

o Subdodávateľovi uvedenom v Prílohe č. 8 tejto Zmluvy, najneskôr však do 3 (slovom: troch) dní, odkedy k zmene údajov došlo.

- 9.11 Písomnosti v zmysle tejto zmluvy sa doručujú na adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Zásielka sa považuje za doručení v deň jej osobného odovzdania, v deň jej doručenia prostredníctvom poštového podniku alebo iného doručovateľa alebo v deň odopretia prevzatia zásielky adresátom. Ak si adresát neprevezme zásielku a táto bude uložená na pošte alebo u iného doručovateľa, zásielka sa považuje za doručení na druhý deň od jej uloženia, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie.

Čl. X. Mlčanlivosť

Zmluvné strany sa zaväzujú, že ich zamestnanci, ktorí sa budú podieľať na plnení tejto Zmluvy, budú zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach týkajúcich sa druhej Zmluvnej strany, ktoré nie sú bežne dostupné a s ktorými sa oboznáma v priebehu plnenia tejto Zmluvy. Povinnosť mlčanlivosti nie je časovo obmedzená.

Čl. XI. Záverečné ustanovenia

- 11.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu poslednej zo Zmluvných strán a účinnosť od zverejnenia Zmluvy v Centrálnom registri zmlúv.
- 11.2 Zmluvné strany sa dohodli, že právom rozhodným pre uzatvorenie tejto Zmluvy a vzťahy z nej vyplývajúce je právny poriadok Slovenskej republiky.
- 11.3 Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory, do ktorých sa pri plnení tejto Zmluvy dostanú, budú riešené v prvom rade dohodou. Ak nedôjde k dohode platí, že prípadné spory budú rozhodované príslušnými riadnymi súdmi SR.
- 11.4 Zmluva môže byť menená a doplňovaná iba formou písomných chronologicky číslovaných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami obidvoch Zmluvných strán v súlade s § 18 zákona č. 343/2015 Z.Z.
- 11.5 Dodávateľ dáva súhlas objednávateľovi, aby jeho osobné údaje uvedené v tejto Zmluve spracúval pre svoje potreby po dobu účinnosti tejto Zmluvy a jej úschovy a archivácie podľa všeobecných záväzných právnych predpisov a interných predpisov objednávateľa. Tento súhlas možno odvolať pred uplynutím vyššie uvedenej doby len po predchádzajúcom písomnom súhlase objednávateľa.
- 11.6 Ochrana osobných údajov (podľa ustanovení zákona č. 18/2018 z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov), ku ktorým sa prípadne môže dostať v priebehu realizácie predmetu dodávky zhotoviteľ je ošetrená vyhlásením zhotoviteľa, ktoré tvorí prílohu č. 7 tejto Zmluvy.
- 11.7 V prípade, že je alebo ak sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto zmluvy platné a účinné. Miesto neplatného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojím obsahom a povahou najlepšie zodpovedá zámeru neplatného ustanovenia.
- 11.8 Súvisiace práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré nie sú výslovne upravené v tejto Zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Autorského zákona a iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike.
- 11.9 Neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy tvoria tieto prílohy:
- 11.9.1. príloha č. 1, ktorá obsahuje špecifikáciu predmetu zmluvy,
 - 11.9.2. príloha č. 2, ktorá obsahuje cenu predmetu zmluvy,
 - 11.9.3. príloha č. 3 kontaktné údaje osôb na strane objednávateľa,

- 11.9.4. príloha č. 4, ktorá obsahuje kontaktné údaje osôb na strane zhotoviteľa,
11.9.5. príloha č. 5, ktorá obsahuje verejnú licenciu Európskej únie V.1.1 z 18. mája 2017,
11.9.6. príloha č. 6, ktorá obsahuje vyhlásenie o ochrane osobných údajov,
11.9.7. príloha č. 8 ktorá obsahuje subdodávateľov.
11.9.8. Zmluva je vyhotovená v štyroch originálnych rovnopisoch, z ktorých po podpísaní
Zmluvy objednávateľ dostane dva a zhotoviteľ dva rovnopisy.

V Bratislave, dňa

V Lučenci, dňa

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

Mgr. Art. Vladislava FEKETE, ArtD.
riaditeľka

Mgr. Krasimír Damjanov
konateľ spoločnosti

Špecifikácia predmetu zmluvy o dielo

Základným prvkom architektúry riešenia je prezentačný portál Virtuálna databáza vytvorený na sprístupnenie digitálneho obsahu všetkých oblastí pôsobenia Divadelného ústavu v Bratislave.

Opis SW – architektúra riešenia

Základ architektúry dodávaného systému budú tvoriť dva virtuálne servery. Na účely tohto dokumentu pomenované A a B.

Server A bude umiestnený vo vnútornej sieti DÚ. Jeho softvérové komponenty budú tvoriť existujúci produkčný systém IS.THEATRE.SK, ktorý je používaný na odborné spracovanie fondov DÚ vrátane vkladania digitálnych obrazov, funkčne doplnený podľa funkčnej špecifikácie, dátový sklad zdieľaný s produkčným informačným systémom IS.THEATRE.SK, programový modul na prácu s obrazovými dátami, zobrazovací modul na zobrazovanie digitálnych obrazov a administratívny modul. Ako operačné prostredie bude implementovaný operačný systém Linux (Debian, Ubuntu). Databázové prostredie MySQL. Ako behové prostredie bude implementovaný servlet kontajner Apache Tomcat, Java, a nástroj na fulltextové vyhľadávanie.

Server B bude umiestnený v demilitarizovanej zóne DÚ. Jeho softvérové komponenty budú tvoriť implementovaný prezentačný portál Virtuálna databáza Divadelného ústavu a dátový sklad, programový modul na prácu s obrazovými dátami a zobrazovací nástroj na zobrazovanie digitálnych obrazov. Ako operačné prostredie bude použitý operačný systém Linux (Debian, Ubuntu). Databázové prostredie MySQL. Ako behové prostredie bude implementovaný servlet kontajner Apache Tomcat a Java.

Server B bude používať samostatnú inštanciu dátového skladu.

Opis a zoznam parametrov databázového prostredia

Pre potreby systému sa predpokladá založenie jednej databázy, ktorá bude obsahovať 10 tabuliek a 50 indexov. Nebudú použité žiadne vložené procedúry, ani triggery. Pre komunikáciu v smere od Prezentačného portálu v DMZ do databázy MySQL bude použitá SQL autentifikácia, t.j. bude vytvorený SQL účet.

Opis a schéma zapojenia do LAN

Systém bude umiestnený na technických prostriedkoch v sieti Divadelného ústavu.

Na centrálny monitoring budú napojené aj logy a prístupy.

Procesy, ktoré sa štandardne monitorujú je behové prostredie Apache Tomcat, databáza (MySQL), virtuálna databáza a fulltextový nástroj.

Definície charakteristík dodávaného riešenia

Dodávaný systém je štandardne dodávané riešenie na sprístupnenie vybraného rozsahu metadát a obrazových dát na verejne dostupnej internetovej adrese. Všetky jednotlivé komponenty riešenia sú autorským riešením zhotoviteľa. Súčasťami riešenia sú dátový sklad, ktorý na uloženie textových dát používa databázu MySQL, obrazové dáta sú uložené v súborovom systéme dátového skladu, integrované moduly na prípravu obrazových dát a ich následné zobrazenie, webový prehliadač Virtuálna databáza Divadelného ústavu programovaný v súlade s požiadavkami konzorcia W3C a je plne kompatibilný s najpoužívanejšími webovými vyhľadávačmi.

Opis rozhraní a spôsobu komunikácie medzi:

Nasadenými produktmi navzájom

Dátový vstup medzi produkčným systémom IS.THEATRE.SK a dátovým sklado prebieha prostredníctvom dátového vstupného rozhrania. Webový prehliadač Virtuálna databáza je dátovo napojený na dátový sklad (obrazové dáta) a databázu.

Medzi webovým dátovým serverom a databázami

Na komunikáciu medzi webovým serverom Apache Tomcat a jednotlivými databázami systému (My SQL) bude použitý doménový účet. Zálohovanie bude realizované štandardným virtuálnym backupom.

Opis funkcionality prvkov tvoriacich a zabezpečujúcich ochranu prístupu k systému a ochranu údajov spracovávaných v systéme

Prvky tvoriace a zabezpečujúce ochranu prístupu k systému a ochranu údajov spracovávaných v systéme sú súčasťou siete DÚ.

Opis funkcionality prvkov zabezpečujúcich dostupnosť, stabilitu, spoľahlivosť a výkonnosť systému.

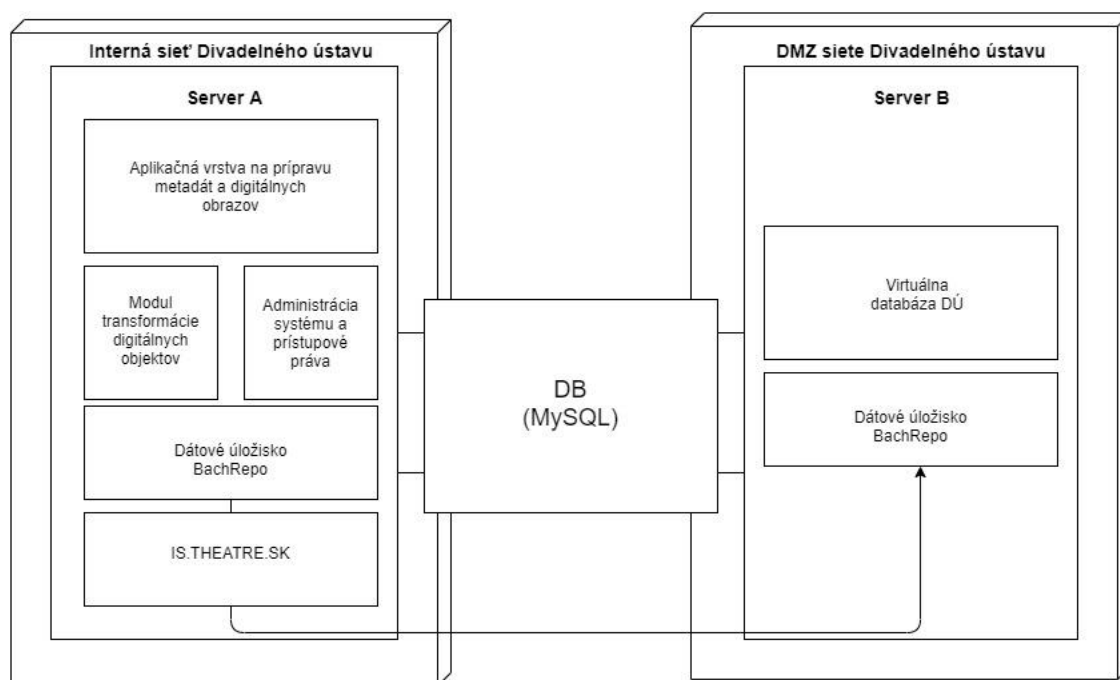
Prvky uvedené v tomto bode sú v operatívnej kompetencii DÚ.

Poznámka:

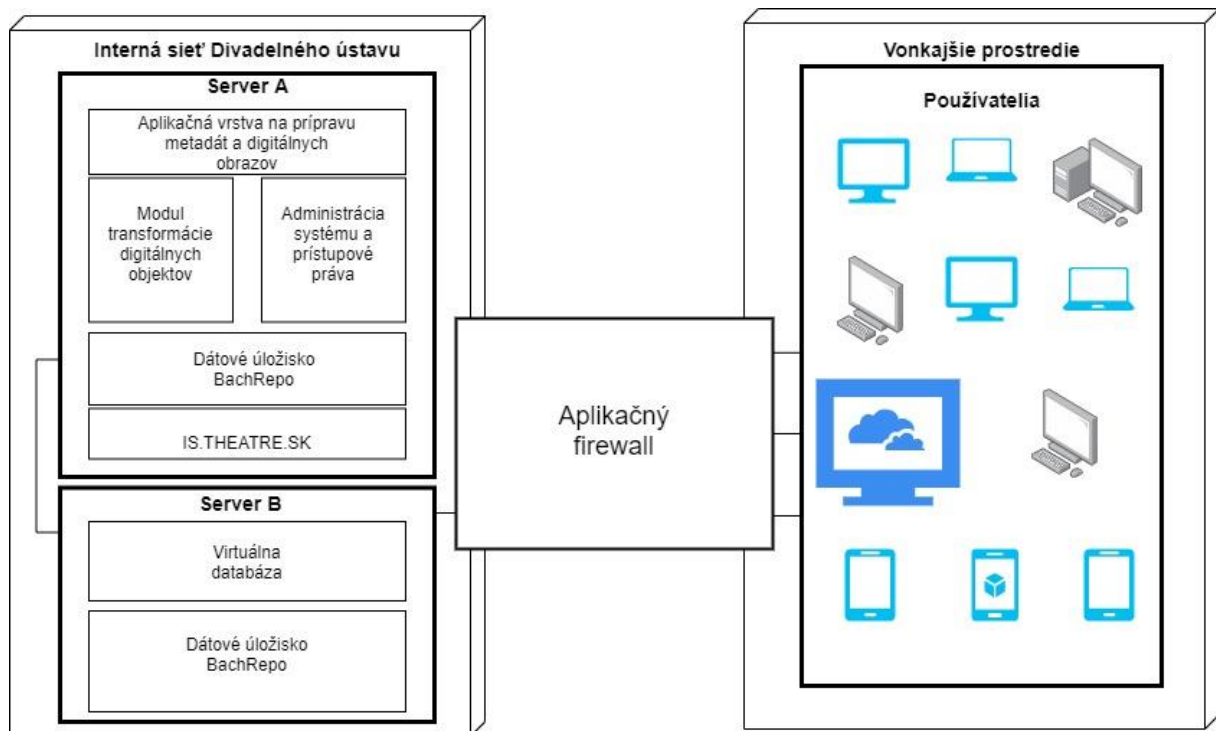
Vstupná analýza môže priniesť požiadavky na zmenu a/alebo doplnenie niektorých komponentov a funkcií.

Schéma architektúry systému

Variant I. – využíva dva virtuálne servery, jeden v militarizovanej zóne siete DÚ a druhý v demilitarizovanej zóne



Variant II. – využíva jeden virtuálny server, na ktorý prístupujú externí používatelia systému cez aplikačný firewall.



Cena za dodanie predmetu Zmluvy

		Cena v EUR bez DPH	Výška DPH v EUR	Cena v EUR s DPH
1	Prezentačný portál Virtuálna databáza slovenského divadla sprístupňujúci dáta z produkčného informačného systému IS.THEATRE.SK a ostatných informačných zdrojov Divadelného ústavu (DÚ) ako sú napr. knižničný systém, archívny systém atď.	10 000	2 000,00	12 000,00
2	Modul na čerpanie dát z produkčného systému IS.THEATRE.SK, evidencie múzejných zbierok, knižničného a archívneho fondu DÚ Používa sa najmä na pravidelnú aktualizáciu dát v prezentačnom portáli z informačných zdrojov, s ktorými pracuje Divadelný ústav (IS.THEATRE.SK, Evidencie, archívny systém, knižničný systém).	6 500,00	1 300,00	7 800,00
3	Dátový sklad – modul umožňuje s použitím funkcionality súborového systému ukladať digitálne objekty (fotografie, audio a video záznamy, *.pdf, textové súbory s neobmedzeným súborom atribútov), ktoré tvoria prílohy textových záznamov v databáze, ku ktorým sú naviazané vytvorenými väzbami.	5 000,00	1 000,00	6 000,00
4	Zobrazovací modul - programový modul na zobrazovanie detailov obrazových príloh textových záznamov v databáze. Umožňuje zväčšovať a zmenšovať pohľad a pozerať detailné výrezy, umožňuje uloženie stálych odkazov (permalinkov), jedná sa o URL objektu -prílohy) na konkrétnu obrazovú prílohu tak, aby používateľ v budúcnosti nemusel opätovne príslušnú prílohu vyhľadávať, ale zadáním permalinku si ju okamžite zobrazíť.	2 500,00	500,00	3 000,00
5	Dátové oblasti – vytvorenie dátových oblastí podľa požiadaviek objednávateľa sústreďujúce záznamy podľa typu a vlastností apod.	3 000,00	600,00	3 600,00
6	Implementácia – inštalácia, prípadné úpravy dátového modelu, konfigurácia systému, import dát a nastavenie komunikačných rozhraní medzi jednotlivými komponentami systému.	3 000,00	600,00	3 600,00
	Cena celkom za celý predmet zákazky	30 000,00	6 000.00	36 000,00

**Kontaktné údaje osôb zodpovedných
za plnenie tejto zmluvy na strane objednávateľa**

Zodpovednou osobou za plnenie zmluvy je:

Mgr. art. Alžbeta Vakulová, teatrologička – správkyňa zbierky inscenačných obálok

Kontaktné údaje:

Tel. č: 20487305

Emailová adresa: alzbeta.vakulova@theatre.sk

**Kontaktné údaje osôb zodpovedných
za plnenie tejto zmluvy na strane zhotoviteľa**

Meno a priezvisko	Funkcia	Mobilné alebo telefónne číslo	Mailová adresa
Mgr. Krasimír Damjanov	projektový manažér, vývojár	00421 903 441 301	krasimir.damjanov@bach.sk
Ing. Karel Nechvátal	projektový manažér, vývojár	00420 602 547 085	karel.nechvatal@bach.cz

Verejná licencia Európskej únie

V.1.1

EUPL © Európske spoločenstvo, 2007

v znení

VYKONÁVACIEHO ROZHODNUTIA KOMISIE (EÚ) 2017/863

z 18. mája 2017,

**ktorým sa aktualizuje verejná open source softvérová licencia Európskej únie (EUPL)
v záujme ďalšej podpory zdieľania a opätovného používania softvéru vyvinutého
verejnými správami**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

keďže:

- (1) Komisia 9. januára 2007 rozhodnutím C(2006) 7108 schválila verejnú licenciu Európskej únie (EUPL – European Union Public Licence) v.1.0.
- (2) Rozhodnutím C(2007) 6774 bola licencia EUPL v.1.0 validovaná vo všetkých úradných jazykoch Európskej únie.
- (3) Rozhodnutím C(2008) 8911 Európska komisia prijala zrevidovanú verziu licencie (EUPL v.1.1) a validovala ju vo všetkých úradných jazykoch.
- (4) V záujme ďalšej podpory zdieľania a opätovného využívania softvéru vyvinutého verejnými správami, na ktorý sa vzťahuje použitie open source softvérovej licencie, by sa mala prijať nová verzia EUPL – v.1.2.
- (5) Sú potrebné určité úpravy znenia a zjednodušenia, aby sa licencia zosúladiť s úradnými označeniami, aby umožňovala širší rozsah využitia, aby mali strany určitú flexibilitu z hľadiska platného práva a aby sa ujasnila právomoc Súdneho dvora v súlade so Zmluvou o fungovaní Európskej únie.
- (6) EUPL zahŕňa dodatok o „zlučiteľných licenciách“ zabezpečujúci interoperabilitu so súborom ďalších licencií s rovnakými pravidlami zdieľania („share alike“); ten treba aktualizovať, aby sa zohľadnili nové relevantné licencie.
- (7) Bola preto vypracovaná aktualizovaná verzia EUPL v.1.2, ktorej znenie by sa malo pre jasnosť a racionálnosť prezentovať v konsolidovanej podobe,

ROZHODLA TAKTO:

Týmto sa v súlade s podmienkami stanovenými v prílohe k tomuto rozhodnutiu vydáva nová verzia verejnej licencie Európskej únie (EUPL) – verzia 1.2.

V Bruseli 18. mája 2017

Za Komisiu

Günther OETTINGER

člen Komisie

Text licencie
VEREJNÁ LICENCIA EURÓPSKEJ ÚNIE v. 1.2
EURL © Európska únia, 2007, 2016

Táto verejná licencia Európskej únie („EURL“) sa vzťahuje na diela (ako sú definované ďalej), ktoré sú poskytnuté podľa podmienok tejto licencie. Akékoľvek použitie diela v rozpore s podmienkami tejto licencie sa zakazuje (v rozsahu, v akom sa na takéto použitie vzťahuje ochrana právami nositeľa autorských práv k dielu).

Dielo sa poskytuje podľa podmienok tejto licencie vtedy, ak poskytovateľ licencie (ako je definovaný ďalej) umiestnil nasledujúcu doložku hneď za upozornením o autorskoprávnej ochrane diela (tzv. doložkou o autorských právach):

Licencia poskytnutá podľa EURL

alebo akýmkoľvek iným spôsobom prejavil svoju vôľu poskytnúť licenciu podľa EURL.

1. Vymedzenie pojmov

V tejto licenci majú tieto pojmy nasledujúci význam:

- **„licencia“** : táto licencia,
- **„pôvodné dielo“** : dielo alebo počítačový program rozširovaný alebo poskytovaný poskytovateľom licencie na základe tejto licencie, dostupný v zdrojovom kóde a prípadne aj v strojovom kóde,
- **„odvodené diela“** : diela alebo počítačové programy založené na pôvodnom diele alebo jeho úpravách, ktoré môže vytvoriť nadobúdateľ licencie. Táto licencia neurčuje rozsah úprav pôvodného diela alebo závislosti od pôvodného diela, ktoré sa vyžadujú na účely zatriedenia diela ako odvodeného diela; tento rozsah sa stanovuje autorským právom platným v krajine uvedenej v článku 15,
- **„dielo“** : pôvodné dielo alebo diela od neho odvodené,
- **„zdrojový kód“** : pre človeka čitateľná forma diela najvhodnejšia pre štúdium a úpravy,
- **„strojový kód“** : akýkoľvek kód, ktorý bol vo všeobecnosti zostavený, a to s cieľom, aby ho počítač spracoval ako program,
- **„poskytovateľ licencie“** : je fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá rozširuje alebo poskytuje dielo na základe tejto licencie,
- **„spracovateľ(-lia)“** : fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá upraví dielo podľa tejto licencie, alebo ktorá sa iným spôsobom podieľa na vytvorení odvodeného diela,
- **„nadobúdateľ licencie“ alebo „Vy“** : fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá akýmkoľvek spôsobom využíva dielo podľa podmienok tejto licencie,
- **„rozširovanie“ alebo „poskytovanie“** : akýkoľvek úkon predaja, odovzdania, požičania, nájmu, rozširovania, poskytnutia, prenášania alebo sprístupnenia rozmnoženín diela iným spôsobom, v režime online alebo offline, alebo poskytnutia prístupu k jeho základným funkciám v prospech ktorýchkoľvek tretích fyzických alebo právnických osôb.

2. Rozsah práv udelených touto licenciou

Poskytovateľ licencie Vám týmto na obdobie platnosti ochrany autorských práv k pôvodnému dielu udeľuje celosvetovú, bezodplatnú, nevýhradnú licenciu, s možnosťou ďalšieho sublicencovania, na nasledovné použitie:

- používať dielo za akýchkoľvek okolností a akýmkoľvek spôsobom,
- zhotoviť rozmnoženinu diela,
- upraviť pôvodné dielo a vytvoriť odvodené dielo založené na pôvodnom diele,
- uskutočniť verejný prenos vrátane práva sprístupniť alebo vystaviť dielo alebo jeho rozmnoženiny na verejnosti a prípadne verejné vykonanie diela,
- rozširovať dielo alebo jeho rozmnoženiny,
- požičať alebo prenajať dielo alebo jeho rozmnoženiny,
- sublicenciou poskytnúť práva k dielu alebo jeho rozmnoženinám.

Tieto práva sa môžu uplatniť na akýchkoľvek v súčasnosti známych alebo v budúcnosti objavených médiách, nosičoch a formátoch, pokiaľ to umožňuje platné právo.

V krajinách, v ktorých sa uplatňujú osobnostné práva, sa poskytovateľ licencie vzdáva výkonu svojich osobnostných práv, v zákonom povolenom rozsahu, s cieľom umožniť výkon majetkových práv uvedených vyššie.

Poskytovateľ licencie udeľuje nadobúdateľovi licencie súhlas na bezodplatné, nevýhradné využitie patentov, ktorých majiteľom je poskytovateľ licencie, v rozsahu potrebnom na využitie práv k dielu udelených touto licenciou.

3. Poskytnutie zdrojového kódu

Poskytovateľ licencie môže poskytnúť dielo buď vo forme zdrojového kódu, alebo v strojovom kóde. Ak sa dielo poskytuje v strojovom kóde, poskytovateľ licencie poskytne navyše ku každej ním rozširovanej rozmnoženine diela strojovo čitateľnú rozmnoženinu zdrojového kódu diela, alebo v oznámení za doložkou o autorských právach pripojenou k dielu uvedie zdroj, kde je tento zdrojový kód ľahko a voľne dostupný počas celého obdobia, keď poskytovateľ licencie rozširuje alebo poskytuje dielo.

4. Obmedzenia autorských práv

Žiadne ustanovenie tejto licencie nemá za cieľ zbaviť nadobúdateľa licencie výhod vyplývajúcich z akýchkoľvek výnimiek alebo obmedzení výhradných práv nositeľov práv k dielu, zo zániku týchto práv alebo z iných uplatniteľných obmedzení týchto práv.

5. Povinnosti nadobúdateľa licencie

Udelenie uvedených práv podlieha určitým obmedzeniam a povinnostiam, ktoré sa ukladajú nadobúdateľovi licencie. Ide o tieto povinnosti:

Právo na zachovanie označení: Nadobúdateľ licencie zachová nedotknuté všetky doložky o autorských právach, patentoch alebo ochranných známkach a všetky doložky, ktoré sa vzťahujú na licenciu a vylúčenie záruky. Nadobúdateľ licencie musí do každej ním rozširovanej alebo poskytovanej rozmnoženiny diela zahrnúť kópiu takýchto doložiek, ako aj kópiu tejto licencie. Nadobúdateľ licencie musí akékoľvek odvodené dielo doplniť zreteľnou doložkou uvádzajúcou, že dielo bolo upravené, a dátum úpravy.

Doložka nezmeniteľnosti podmienok (Copyleft clause): Ak nadobúdateľ licencie rozširuje alebo poskytuje rozmnoženiny pôvodného diela alebo odvodených diel, takéto rozširovanie alebo poskytovanie sa uskutoční podľa podmienok tejto licencie alebo podľa podmienok neskoršej verzie tejto licencie s výnimkou prípadov, keď sa pôvodné dielo výslovne rozširuje iba podľa tejto verzie licencie – napríklad označením „výlučne EUPL v. 1.2“. Nadobúdateľ licencie (ktorý sa stáva poskytovateľom licencie) nemôže k dielu alebo odvodenému dielu ponúkať alebo ukladať doplňujúce podmienky, ktoré menia alebo obmedzujú podmienky tejto licencie.

Doložka zlučiteľnosti: Ak nadobúdateľ licencie rozširuje alebo poskytuje odvodené diela alebo ich rozmnoženiny založené tak na diele, ako aj na inom diele licencovanom na základe zlučiteľnej licencie, takéto rozširovanie alebo poskytovanie sa môže uskutočniť podľa podmienok takejto zlučiteľnej licencie. Na účely tejto doložky sa za „zlučiteľnú licenciu“ považujú licencie vymenované v dodatku k tejto licenci. Ak sú povinnosti nadobúdateľa licencie podľa zlučiteľnej licencie v rozpore s jeho povinnosťami podľa tejto licencie, sú rozhodujúce povinnosti vyplývajúce zo zlučiteľnej licencie.

Poskytovanie zdrojového kódu: Pri rozširovaní alebo poskytovaní rozmnoženín diela poskytne nadobúdateľ licencie strojovo čitateľnú rozmnoženinu zdrojového kódu diela alebo uvedie zdroj, kde je tento zdrojový kód ľahko a voľne dostupný počas celého obdobia, keď nadobúdateľ licencie rozširuje alebo poskytuje dielo.

Právna ochrana: Touto licenciou sa neudeľuje povolenie na použitie obchodných mien, ochranných známk, ochranných známk pre služby alebo označení poskytovateľa licencie, iba ak si to vyžaduje ich primerané a obvyklé použitie pri opise pôvodu diela a reprodukování obsahu doložky o autorských právach.

6. Reťazec autorstva

Pôvodný poskytovateľ licencie zaručuje, že je oprávneným nositeľom autorského práva alebo nadobúdateľom licencie k pôvodnému dielu, ktoré je predmetom tejto licencie, a že má právo udeliť túto licenciu.

Každý spracovateľ zaručuje, že je oprávneným nositeľom autorského práva k úpravám, ktoré pridal k dielu alebo nadobúdateľom licencie k týmto úpravám, a že má právo udeliť túto licenciu.

Vždy, keď Vy ako nadobúdateľ licencie prijmete podmienky tejto licencie, udeľujú Vám podľa podmienok tejto licencie pôvodný poskytovateľ licencie a každý nasledujúci spracovateľ licenciu k tomu, čím na dielo prispeli.

7. Vylúčenie záruky

Toto dielo je dielom vo vývoji, ktoré je neustále vylepšované množstvom spracovateľov. Nie je ukončeným dielom, a preto môže obsahovať nedostatky alebo logické chyby v programe príznačné pre tento druh vývoja.

Z týchto dôvodov sa dielo podľa tejto licencie poskytuje „ako stojí a leží“ a bez akýchkoľvek záruk týkajúcich sa diela, okrem iného bez záruk za obchodovateľnosť, vhodnosť na konkrétny účel, neexistenciu nedostatkov a chýb, presnosť, neexistenciu porušenia práv duševného vlastníctva iných ako autorských práv uvedených v článku 6 tejto licencie.

Toto vylúčenie záruky je podstatnou súčasťou tejto licencie a podmienkou pre udelenie akýchkoľvek práv k dielu.

8. Vylúčenie zodpovednosti

S výnimkou prípadov úmyselného protiprávneho konania alebo škôd priamo spôsobených fyzickým osobám poskytovateľ licencie v žiadnom prípade nezodpovedá za žiadne priame alebo nepriame, materiálne alebo morálne škody akéhokoľvek druhu, ktoré vyplývajú z licencie alebo použitia diela, okrem iného vrátane poškodenia dobrého mena (goodwill), zastavenia prác, zlyhania alebo nesprávneho fungovania počítača, straty údajov alebo akejkoľvek škody obchodnej povahy, a to aj v prípade, ak poskytovateľ licencie bol na možnosť takejto škody upozornený. Poskytovateľ licencie však zodpovedá podľa právnych predpisov o zodpovednosti za chybné výrobky v rozsahu, v akom sa takéto predpisy vzťahujú na dielo.

9. Dodatočné dohody

Pri rozširovaní diela sa môžete (Vy) rozhodnúť uzavrieť dodatočné dohody, v ktorých sa vymedzia povinnosti alebo služby v súlade s touto licenciou. Pri preberaní takýchto povinností však môžete (Vy) konať len vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť, a nie v mene pôvodného poskytovateľa licencie alebo akéhokoľvek ďalšieho spracovateľa, a len ak sa (Vy) zaviazete každého spracovateľa odškodniť, brániť a zbaviť zodpovednosti alebo nárokov uplatnených voči takémuto spracovateľovi v dôsledku toho, že ste prijali akúkoľvek záruku alebo dodatočnú zodpovednosť.

10. Prijatie podmienok licencie

Podmienky tejto licencie možno prijať kliknutím na ikonku „Súhlasím“ umiestnenú pod spodnou časťou okna, ktoré zobrazuje text tejto licencie, alebo vyjadrením súhlasu akýmkoľvek iným podobným spôsobom v súlade s pravidlami platného práva. Kliknutím na túto ikonku vyjadrujete jednoznačné a neodvolateľné prijatie tejto licencie a všetkých jej podmienok.

Podobne túto licenciu a všetky jej podmienky neodvolateľne prijímate aj využitím akéhokoľvek práva, ktoré sa Vám udeľuje na základe článku 2 tejto licencie, ako napríklad použitím diela, vytvorením odvodeného diela alebo rozširovaním alebo poskytovaním diela alebo jeho rozmnožením.

11. Informácie pre verejnosť

V prípadoch akéhokoľvek rozširovania alebo poskytovania diela využitím prostriedkov elektronickej komunikácie (napríklad ponukou na stiahnutie diela zo vzdialeného miesta) musí distribučný kanál alebo médium (napríklad webová stránka) poskytnúť verejnosti aspoň informácie požadované platným právom týkajúce sa poskytovateľa licencie, licencie a toho, ako k nej nadobúdateľ licencie získa prístup, ako ju môže uzatvoriť, uložiť a reprodukovať.

12. Ukončenie licencie

Licencia a práva udelené na jej základe bez ďalšieho zaniknú v prípade akéhokoľvek porušenia podmienok tejto licencie nadobúdateľom licencie.

Týmto zánikom nezaniknú licencie žiadnych osôb, ktoré získali dielo od nadobúdateľa licencie podľa tejto licencie za podmienky, že takéto osoby budú v plnom rozsahu dodržiavať podmienky tejto licencie.

13. Rôzne

Bez toho, aby boli dotknuté ustanovenia článku 9 vyššie, licencia predstavuje úplnú dohodu medzi stranami vo vzťahu k dielu.

Ak je podľa platného práva akékoľvek ustanovenie tejto licencie neplatné alebo nevykonateľné, nemá to vplyv na platnosť a vykonateľnosť licencie ako celku. Takéto ustanovenie sa bude vykladať alebo sa prepracuje tak, aby sa stalo platné a vykonateľné.

Európska komisia môže, ak je to žiaduce a primerané, uverejniť ostatné jazykové verzie alebo nové verzie tejto licencie alebo aktualizované verzie dodatku, pričom sa neobmedzí rozsah práv udelených licenciou. Nové verzie tejto licencie sa uverejnia s nezameniteľným poradovým číslom verzie.

Všetky jazykové verzie tejto licencie, ktoré schválila Európska komisia, sú rovnocenné. Zmluvné strany môžu využívať tú jazykovú verziu, ktorú si vyberú.

14. Súdna príslušnosť

Bez toho, aby boli dotknuté osobitné dohody medzi zmluvnými stranami:

- pre akékoľvek spory medzi inštitúciami, orgánmi, úradmi alebo agentúrami Európskej únie ako poskytovateľom licencie a ktorýmkoľvek nadobúdateľom licencie vyplývajúce z výkladu tejto licencie je príslušný Súdny dvor Európskej únie, v zmysle článku 272 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- akékoľvek spory medzi inými stranami, ktoré vyplývajú z výkladu tejto licencie, sú vo výhradnej právomoci súdu príslušného podľa miesta pobytu poskytovateľa licencie alebo miesta, kde tento vykonáva svoju hlavnú podnikateľskú činnosť.

15. Rozhodné právo

Bez toho, aby boli dotknuté osobitné dohody medzi zmluvnými stranami:

- táto licencia sa spravuje právom členského štátu Európskej únie, v ktorom má poskytovateľ licencie pobyt alebo sídlo,
- ak poskytovateľ licencie nemá pobyt alebo sídlo v členskom štáte Európskej únie, táto licencia sa spravuje belgickým právom.

Dodatok

„Zlučiteľné licencie“ podľa článku 5 EUPL sú:

- GNU General Public License (GPL) v. 2, v. 3,
- GNU Affero General Public License (AGPL) v. 3,
- Open Software License (OSL) v. 2.1, v. 3.0,
- Eclipse Public License (EPL) v. 1.0,
- CeCILL v. 2.0, v. 2.1,
- Mozilla Public Licence (MPL) v. 2,
- GNU Lesser General Public Licence (LGPL) v. 2.1, v. 3,
- Creative Commons Attribution-ShareAlike v. 3.0 Unported (CC BY-SA 3.0) for works other than software,
- European Union Public Licence (EUPL) v. 1.1, v. 1.2,
- Québec Free and Open-Source Licence – Reciprocity (LiLiQ-R) or Strong Reciprocity (LiLiQ-R+)

Európska komisia môže tento dodatok aktualizovať, aby zahŕňal neskoršie verzie uvedených licencií, bez zavedenia novej verzie EUPL, pokiaľ uvedené licencie zabezpečujú práva udelené článkom 2 tejto licencie a chránia zdrojový kód, ktorý je jej predmetom, pred výhradným privlastnením.

Všetky ostatné zmeny alebo doplnenia tohto dodatku si vyžadujú novú verziu EUPL.

Táto verejná licencia Európskej únie („EUPL“)¹ sa vzťahuje na diela alebo počítačové programy (ako sú definované ďalej), ktoré sú poskytnuté podľa podmienok tejto licencie.

Akékoľvek použitie diela v rozpore s podmienkami tejto licencie sa zakazuje (v rozsahu, v akom sa na takéto použitie vzťahuje ochrana právami nositeľa autorských práv k dielu).

PROPRIETÁRNA LICENČNÁ ZMLUVA NA PROGRAMOVÉ VYBAVENIE PRE KONCOVÉHO POUŽÍVATEĽA

na základe ustanovení zákona č. 185/2015 Z.z. o autorskom práve a o právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon)

Typ licencie: Multilicencia

DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE!

ČI. I.

PREDMET ZMLUVY

Táto licenčná zmluva upravuje podmienky, za ktorých poskytovateľ nadobúdateľovi poskytuje licenciu používať **POČÍTAČOVÝ PROGRAM** poskytovateľa, ktorý je uvedený v záhlaví a ktorého špecifikácia tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy. Produkt zahrnuje počítačový software, príslušné média a dokumentáciu v tzv. "on-line" čili elektronickej forme a taktiež môže obsahovať tlačенý materiál. Podpisom tejto licenčnej zmluvy a inštaláciou alebo iným použitím **POČÍTAČOVÉHO PROGRAMU** nadobúdateľ potvrdzuje, že súhlasí s podmienkami tejto licenčnej zmluvy pre koncového používateľa a je nimi viazaný.

ČI. II.

LICENČNÉ PODMIENKY

Licencia na **POČÍTAČOVÝ PROGRAM**

POČÍTAČOVÝ PROGRAM je chránený autorskými zákonmi a medzinárodnými dohodami o autorských právach, ako aj ďalšími zákonmi a dohodami o duševnom vlastníctve. **POČÍTAČOVÝ PROGRAM** sa nepredáva, poskytovateľ nadobúdateľovi iba udeľuje licenciu na jeho používanie.

POČÍTAČOVÝ PROGRAM je dodávaný "Ako stojí a leží". Zodpovednosť za všetky škody vyplývajúce z dodania a používania **POČÍTAČOVÉHO PROGRAMU** nesie poskytovateľ jeho prípadní dodávatelia do celkovej výšky nadobúdateľom skutočne zaplatenej ceny za **POČÍTAČOVÝ PROGRAM**.

1. Udelenie licencie.

Na základe tejto licenčnej zmluvy sa nadobúdateľovi udeľujú nasledujúce práva:

1.1. Software.

Na počítač smie nadobúdateľ nainštalovať a prevádzkovať jednu kópiu **POČÍTAČOVÉHO PROGRAMU**.

1.2. Uloženie a prevádzkovanie v sieti.

Tento **POČÍTAČOVÝ PROGRAM** môže nadobúdateľ taktiež uložiť alebo inštalovať do pamäťového zariadenia, ako je napr. sieťový server, používaného výhradne na účely inštalácie **POČÍTAČOVÉHO PROGRAMU** na ďalšie počítače v rámci internej siete. Avšak každý počítač, na ktorom je **POČÍTAČOVÝ PROGRAM** používaný alebo prevádzkovaný, musí byť označený licenciou na **POČÍTAČOVÝ PROGRAM**.

1.3. Časové obmedzenie.

Nadobúdateľ smie pri súčasnom plnení podmienok zmluvy používať **POČÍTAČOVÝ PROGRAM** bez časového obmedzenia.

2. Opis ďalších práv a obmedzení.

2.1. Obmedzenie týkajúce sa spätnej analýzy, dekompilácie a prevodu zo strojového kódu. Spätaná analýza, dekompilácia a prevod zo strojového kódu **POČÍTAČOVÉHO PROGRAMU** nie sú povolené, s výnimkou a v rozsahu činnosti, ktorá je výslovne povolená príslušným zákonom a ktorý má prednosť pred týmto obmedzením.

2.2. Delenie komponentov.

Licencia na **POČÍTAČOVÝ PROGRAM** sa vydáva na produkt ako celok. Jeho komponenty nie je možné oddeľovať na použitie na viac ako na jednom počítači.

2.3. Prenájom.

POČÍTAČOVÝ PROGRAM nie je možné ďalej prenajímať ani požičiavať.

2.4. Prevod software.

Všetky svoje práva v rámci licenčnej zmluvy pre koncového používateľa smie nadobúdateľ trvalo previesť za predpokladu, že si neponechá žiadne kópie, prevedie celý **POČÍTAČOVÝ PROGRAM** (vrátane všetkých komponentov, médií a tlačenej materiálu, všetkých aktualizovaných verzií software, tejto licenčnej zmluvy pre koncového používateľa a prípadne osvedčení o autenticite) a za predpokladu, že nadobúdateľ súhlasí s podmienkami tejto licenčnej zmluvy pre koncového používateľa. Pokiaľ **POČÍTAČOVÝ PROGRAM** predstavuje aktualizovanú verziu (tzv. "upgrade"), súčasťou akéhokoľvek prevodu musia byť aj všetky predchádzajúce verzie **POČÍTAČOVÉHO PROGRAMU**.

2.5. Zrušenie zmluvy.

Bez obmedzení ďalších práv môže zrušiť túto licenčnú zmluvu pre koncového užívateľa, pokiaľ nadobúdateľ nesplní jej podmienky. V tomto prípade musí nadobúdateľ zničiť všetky kópie **POČÍTAČOVÉHO PROGRAMU** a jeho komponentov.

3. Aktualizované verzie ("upgrade").

Pokiaľ je **POČÍTAČOVÝ PROGRAM** novou verziou ("upgrade") produktu smie nadobúdateľ používať túto novú verziu produktu len v súlade s touto licenčnou zmluvou pre koncového používateľa. Pokiaľ je **POČÍTAČOVÝ PROGRAM** novou verziou ("upgrade") len súčasťou balíku softwarových programov, ktorý podlieha licenci ako celok, **POČÍTAČOVÝ PROGRAM** možno používať a prevádzkať len v rámci prevodu celého balíku produktov a nie je možné ho deliť pre použitie na viac ako na jednom počítači.

4. Autorské práva.

Všetky vlastnícke a autorské práva týkajúce sa **POČÍTAČOVÉHO PROGRAMU** (vrátane, ale bez obmedzení na akékoľvek zobrazenie, fotografie, animáciu, obrazové záznamy, zvukové záznamy, text a symboly, ktoré sú súčasťou **POČÍTAČOVÉHO PROGRAMU**), ako aj tlačenej materiál dodávaný so softwarovým produktom a akékoľvek kópie **POČÍTAČOVÉHO PROGRAMU**, sú majetkom poskytovateľa alebo ho dodávateľov.

POČÍTAČOVÝ PROGRAM je chránený autorskými zákonmi a ustanoveniami medzinárodných zmlúv. To znamená, že so softwarovým produktom musí nadobúdateľ zaobchádzať ako s každým iným materiálom podliehajúcim autorským právam, s nasledujúcimi výnimkami, ktoré nadobúdateľovi umožňujú buď

(a) zhotoviť jednu kópiu **POČÍTAČOVÉHO PROGRAMU** výhradne pre záložné alebo archívne účely
alebo

(b) inštalovať **POČÍTAČOVÝ PROGRAM** na jeden počítač, a to za predpokladu, že si ponechá originál výhradne pre záložné alebo archívne účely. Sprievodnú dokumentáciu k softwarovému produktu nesmie nadobúdateľ kopírovať.

5. Software na viacerých médiách.

POČÍTAČOVÝ PROGRAM môže nadobúdateľ získať na viac ako na jednom médiu. Nezávisle na typu alebo formáte obdržaných médií môže používať iba médium určené pre jeho počítač. Ďalšie médium nesmie inštalovať alebo používať na inom počítači. Ďalšie médium nesmie zapožičať, prenajať alebo iným spôsobom previesť na iného používateľa, s výnimkou trvalého prevodu **POČÍTAČOVÉHO PROGRAMU** (viď vyššie).

**Vyhlásenie o ochrane osobných údajov
pri inštalácii a implementácii produktu Virtuálna databáza Divadelného ústavu**

Bach systems, spol. s r.o.

Rúbanisko III/54

984 01 Lučenec

(Ďalej len „Zhotoviteľ“)

**Článok I.
Predmet prehlásenia**

1. Toto prehlásenie reaguje na Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochrane fyzických osôb v súvislosti so spracovaním osobných údajov (GDPR), Ďalej len „Nariadenie“ a Zákona o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov č. 18/2018 Zb. z., ďalej len „Zákon“. Predmetom vyhlásenia je záväzok Zhotoviteľa zachovávať mlčanlivosť o všetkých osobných údajoch, s ktorými by mohol prísť do styku v súvislosti s poskytovaním technickej podpory produktu Virtuálna databáza Divadelného ústavu.

Zhotoviteľ sa zaväzuje najmä:

- a) neposkytovať a nesprístupňovať osobné údaje tretím stranám bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa,
 - b) zabezpečiť, aby jeho zamestnanci a ďalšie osoby, ktoré prídu do styku s osobnými údajmi v súvislosti s inštaláciou a implementáciou predmetu zmluvy, budú zaviazaní povinnosťou mlčanlivosti v rovnakom rozsahu, v akom je povinnosťou mlčanlivosti viazaný on sám a aby táto povinnosť mlčanlivosti trvala aj po skončení ich zamestnania alebo ukončení prác (minimálne podobu 1 roku),
 - c) zabezpečiť, aby osoby, ktoré sa budú podieľať na prípadnom zmluvnom plnení služieb správy a podpory, počas styku alebo pri nakladaní s osobnými údajmi nerobili kópie osobných údajov bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa a aby ich činnosťou alebo z nedbanlivosti nedošlo k náhodnému alebo protiprávnemu zničeniu, strate alebo zmene osobných údajov, alebo k ich neoprávnenému sprístupneniu tretím osobám.
2. Počas inštalácie a vykonávania služieb implementácie súvisiacich s predmetom tejto zmluvy a prípadne poskytovaných službách technickej podpory programového produktu Virtuálna databáza Divadelného ústav nedochádza k spracovaniu osobných údajov. Náhodné nazretie do ich databáz (s vedomím oprávneného používateľa) s tým, že k žiadnemu ďalšiemu spracovaniu nedochádza, nie je klasifikované ako spracovávanie osobných údajov a osoba, ktorá ju vykonáva, nie je považovaná za spracovateľa v zmysle Nariadenia a Zákona.

**Článok II.
Záverečné ustanovenie**

Tento dokument nadobúda účinnosť dňom

Lučenec, dňa

.....
Mgr. Krasimír Damjanov
konateľ spoločnosti

Zoznam subdodávateľov, ich identifikácia a podiel

V súlade so zák. č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní sa vyžaduje, aby uchádzač v ponuke uviedol podiel zákazky, ktorý má v úmysle zadať subdodávateľom, navrhovaných subdodávateľov a predmety subdodávok.

**VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ: DIVADELNÝ ÚSTAV, JAKUBOVO NÁM. Č. 12, 813 57
BRATISLAVA**

**PREDMET ZÁKAZKY: VÝVOJ, DODANIE A IMPLEMENTÁCIA INFORMAČNÉHO SYSTÉMU
VIRTUÁLNA DATABÁZA SLOVENSKEHO DIVADLA**

Identifikácia subdodávateľa	Predmet subdodávky	Podiel vyjadrený v percentách	Zoznam pracov
Bach systems s.r.o., Holická 31/N, 772 00 Olomouc, Česká republika, IČO: 607 94 097	Prezentačný portál Dátový sklad	50	

názov zhotoviteľa

Meno a priezvisko	Funkcia	Mobilné alebo telefónne číslo	Mailová adresa
Ing. Karel Nechvátal	projektový manažér, vývojár	00420 602 547 085	karel.nachvatal@bach.cz
Radomír Starošík	analytik, architekt systému, vývojár a špecialista na implementáciu, konfiguráciu a prácu so softvérovým produktom	00420/777 037 727	rsta@bach.cz
Mgr. Josef Čermák	analytik, vývojár	00420/604 560 166	jcer@bach.cz
Milan Tiefenbach	grafik, web dizajnér, programátor	00420/605 378 154	mtie@bach.cz

Mgr. Krasimír Damjanov, konateľ spoločnosti
Bach systems, spol. s r.o.
Lučenec,

.....